

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 86 (1998)

**Heft:** 1416

**Rubrik:** Brèves

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

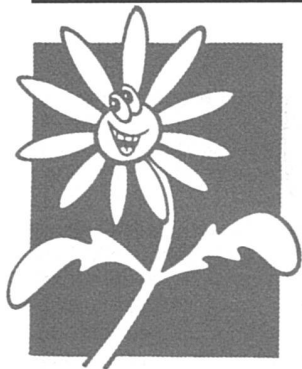
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

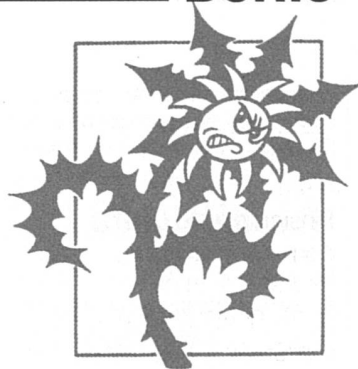
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# L'UFJB CULTIVE LES MARGUERITES ET LES CHARDONS



Dans le Jura bernois, l'Union des femmes (UFJB) a décidé de s'engager clairement dans la campagne cantonale en vue des élections du mois d'avril). Avec une once d'originalité et pas mal d'humour, l'association qui draine plus d'une centaine d'adhérentes a décidé de décerner une marguerite ou un chardon aux partis qui privilégient ou négligent les préoccupations des femmes.

**Mais encore fallait-il imaginer**

**ces prix avant que le jury ne les attribue.** Aussi l'UFJB a-t-elle lancé un concours de création en novembre dernier, invitant tout un chacun à imaginer une «Marguerite» et un «Chardon». L'action a porté ses fruits au-delà de toutes espérances. Pas moins de 36 œuvres ont été présentées par des enfants, des adolescents, des enseignants et même des professionnels des arts graphiques. C'est parmi ces derniers que l'on

retrouve le lauréat de ce concours aux prix symboliques. Une personne de la région, qui plus est. La marguerite et le chardon de Denys Mathey, dessinateur de BD, né à Tramelan et officiant actuellement à Bruxelles, ont rassemblé le plus de suffrages. La fleur que l'on effeuille éclate de joie, le sourire malicieux. Quant à la plante de nos campagnes, elle est particulièrement grincheuse et féroce. Ces deux «personnages», désormais emblématiques de l'UFJB, seront

décernés officiellement à des partis au terme de la campagne électorale, le 23 avril prochain, par un jury constitué paritairement de membres de l'UFJB et de représentants des partis du Jura bernois.

Ces prix continueront à être attribués après les élections cantonales. Que ce soit à des partis ou à des associations ou institutions œuvrant en faveur des femmes. (nho)

## NOMBRE RECORD DE CANDIDATES AUX ÉLECTIONS

La campagne électorale pour le renouvellement du Grand Conseil bernois, le 19 avril prochain, a commencé. Le dépôt des listes est arrivé. Et ce sont quelque 573 femmes et 1081 hommes qui vont tenter leurs chances, soit davantage de candidats qu'il y a quatre et huit ans. Comme quoi, si le souverain se déplace de moins en moins pour voter, l'attrait pour le parlement semble en hausse.

Réparties sur 221 listes et 17 partis, les 1654 personnes qui briguent un siège ne seront plus que 200 à l'arrivée.

Les femmes forment un peu plus du tiers des candidatures. Une situation qui prévalait déjà il y a quatre ans. Mais ce sont surtout les formations de gauche qui leur font la part belle. Sur ses 31 listes, le Parti socialiste propose ainsi 101 femmes et 132 hommes. Avec 13 listes, la Liste libre lance dans la bataille 70 femmes et 60 hommes. Même tendance (inversée) à l'Alliance verte et sociale qui aligne 29 femmes et 18 hommes.

Même l'Union démocratique fédérale (UDF), pourtant fort conservatrice, présente un nombre conséquent de femmes, soit 71 sur 230 candidats.

En ce qui concerne les élections au Conseil exécutif, même s'il n'existe pas de dates limites et donc de dépôt de listes, les candidats resteront probablement au nombre de treize, dont sept femmes. Un record!

Le Conseil exécutif actuel compte une majorité de bourgeois et deux politiciennes. Trois agrariens et deux radicaux le composent en compagnie de deux socialistes. Cette année, à moins d'un miracle, il devrait en aller de même après les élections, étant entendu que la droite est largement majoritaire en terre bernoise et que le système électoral dit majoritaire n'est pas tendre pour l'opposition.

Plus grand parti du canton, l'UDC présente les conseillers d'Etat sortants Elisabeth Zölch et Hans Lauri, les radicaux font de même avec Mario Annoni. Le seul francophone du gouvernement bernois sera accompagné par la députée Dora Andres, qui a devancé le favori des caciques du parti lors de la course à l'investiture.

À gauche, le Parti socialiste présente, lui aussi, ses deux conseillers d'Etat sortants, Dori Schaer et Samuel Bhend. Ils figureront sur la même liste que la députée socialiste Elisabeth Gilgen, que la remuante Bernoise Regula Rytz de l'Alliance verte et sociale et que la Seelandaise Barbara von Escher.

En plus de ces deux blocs traditionnels, trois candidats, dont deux femmes, issus de formation marginales brigueront également quelques poignées de voix. Ce qui fait que, pour l'anecdote, les candidates au Conseil exécutif devraient être plus nombreuses que les candidats. Mais les chances réelles qu'il y ait plus de deux femmes conseillères d'Etat, comme c'est le cas actuellement, au matin du 20 avril, ne sont que faibles.

Nicole Hager Oeuvery

## BRÈVES

### Genève

#### Campagne de dépistage bloquée à Genève

Le cancer du sein est l'une des plus importantes causes de mortalité chez les femmes. A la suite d'une mobilisation des organisations féminines, les autorités fédérales ont accepté de prendre en charge le remboursement des mammographies de dépistage notamment pour toutes les femmes de plus de 50 ans. Ce qui implique concrètement la signature d'une convention entre les partenaires de la santé publique sur le prix et les modalités de l'examen.

Dans le canton de Genève, une convention a été élaborée par la Fédération genevoise des assurances maladie (FGAM), l'Association des médecins genevois (AMG) et le Département de l'action sociale et de la santé (DASS) en vue de la création d'un Centre cantonal de dépistage. Signée déjà en décembre par les deux premiers partenaires à la négociation, elle attend encore la ratification des autorités genevoises. Lesquelles devront assumer le coût de la mise sur pied du centre. Or, précise François

Longchamp, secrétaire général du DASS, la convention a été signée par la FGAM et l'AMG alors que le budget 1998 était déjà sous toit. La création du centre implique de contacter toutes les femmes de 50 à 69 ans résidant dans le canton, de contrôler régulièrement le matériel de radiologie et de procéder à plusieurs lectures de contrôle des clichés en raison des difficultés d'interprétation. Ce qui se traduit en chiffres par une dépense unique de 200'000 francs pour l'équipement et des frais annuels de 700'000 francs pour le fonctionnement du centre. Choix épineux pour le chef du DASS Guy-Olivier Segond: pour le démarrage effectif du centre, il lui faudra trouver cette somme en coupant sur d'autres postes du budget. Réponse attendue pour Pâques. La mammographie de dépistage est actuellement considérée comme le moyen le plus efficace pour diminuer l'impact du cancer du sein dans la population féminine âgée de plus de 50 ans. Pour les femmes plus jeunes, en raison de la plus forte densité des seins, l'efficacité reste très controversée et seules celles qui présentent un risque particulier - antécédents personnels ou familiaux - pourraient bénéficier d'une surveillance régulière. Le canton de Vaud conduit depuis 1993 un

programme pilote de dépistage auprès des femmes de plus de 50 ans. (aml)

## Neuchâtel/Jura

### A vos fourchettes

Neuchâtel et le Jura ont préparé en collaboration une campagne pour le mois de mars, intitulée: «Femmes et prévention santé. L'alimentation». Menu de dégustation:

### Programme d'activités pour le Jura:

La campagne, organisée par le Bureau de la Condition féminine se déroulera du 6 au 28 mars. Il y en aura pour toutes et tous. Les tout petits pourront participer à une journée à la ferme et mijoter une soupe.

Les plus grands, en âge de scolarité, participeront à un petit déjeuner-santé dans le cadre de l'école. Un numéro spécial du journal Inform'elles sera consacré à l'alimentation et destiné tout spécialement aux jeunes de 14 à 18 ans. Pour les personnes du troisième âge, le Bureau a prévu trois après-midi en collaboration avec Pro Senectute et la FRC, intitulés: «alimentation équilibrée + activités physiques = maintien». Et pour les autres? Pour toutes et tous: deux conférences sont prévues: l'une sur l'ostéoporose, donnée par le Dr. Braun, le 11 mars, à 20h00, au Café de la Poste de Glovelier et l'autre sur les désordres nutritionnels: «anorexie/boulimie», par le Dr. Luca, le 20 mars, à

20h00 au même endroit. Il y aura aussi des possibilités de consultations diététiques sur rendez-vous, ainsi que des menus-santé dans divers restaurants. En guise de clôture une marche est prévue entre Courgenay et Derrière Mont-Terri avec une petite collation, le 28 mars.

*Renseignements/inscriptions: Bureau jurassien de la condition féminine, 032/422.98.66*

### Programme d'activités pour Neuchâtel:

La campagne aura lieu du 6 au 20 mars. Le Bureau de la politique de la famille et de l'égalité organise deux conférences: «La famille à table, manger sainement ou préserver l'harmonie familiale», par Françoise Osiek, sociologue, le 10 mars à 20h30 au Club 44 de la Chaux-de-Fonds et «Les maladies contemporaines, les troubles des conduites alimentaires:», par le Dr. Traube, le 19 mars, à 20h30, au Musée d'ethnographie, à Neuchâtel.

Des diététiciennes du canton offrent gratuitement une quarantaine d'entretiens pour un bilan alimentaire individuel. Passion-cinéma propose une série de films, sur le thème de l'alimentation, durant le mois de mars. En outre il y aura un cours de cuisine, des petits-déjeuners-santé dans quelques collèges secondaires et des menus-santé dans une douzaine de restaurants de la région.

*Renseignements/inscriptions: Bureau de la politique familiale et de l'égalité: 032/889.61.20*

C.Do

## Tessin

### Les femmes arrivent en retard à l'hôpital

Une étude publiée dans une prestigieuse revue de médecine affirme que l'infarctus du myocarde est plus souvent fatal aux femmes qu'aux hommes. Cette recherche, coordonnée par des médecins tessinois,

mais qui s'est occupée de 36'000 patients, a tenté de comprendre la raison de cette inégalité: en deux mots, les femmes atteintes d'un infarctus sont en général plus âgées de 10 ans que les patients de sexe masculin et souffrent de ce fait d'autres maladies qui peuvent aggraver la situation et, après un même accident cardiaque, se présentent à l'hôpital en moyenne plus tard que les hommes!

Claire Fischer

UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL



Faculté de Droit et des  
Sciences Economiques

Un poste de

## PROFESSEUR ORDINAIRE DE STATISTIQUE APPLIQUÉE

est mis au concours

Le candidat de cette chaire devra assumer un enseignement de 7 heures par semaine en statistique appliquée (notamment analyse de données et méthode d'échantillonnage) dans le domaine des sciences sociales et humaines. Il dirigera également les travaux de recherche dans ces domaines, sera responsable de l'appui statistique fourni aux autres facultés et prendra part aux travaux administratifs.

Par ailleurs, le candidat sera invité à développer des liens entre l'Université de Neuchâtel et l'Office fédéral de la statistique. En particulier, il devra, en étroite collaboration avec l'Office fédéral de la statistique, mettre sur pied un programme en méthodes d'enquête pour les statistiques publiques.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> octobre 1998 ou date à convenir.

**Titre exigé:** doctorat en statistique ou titre jugé équivalent.

**Traitement et obligation:** selon conditions légales.

Les candidats devront avoir une grande expérience en applications statistiques aux sciences sociales et humaines, ainsi qu'un intérêt tout particulier pour les statistiques publiques et leurs méthodes.

**Les demandes de renseignements peuvent être adressées à:**

- François Hainard, Doyen de la Faculté de droit et des sciences économiques, Av. du 1<sup>er</sup> Mars 26, CH-2000 Neuchâtel, Suisse, (Fax.: +41 32 718 12 31, e-mail: secretariat.faculte@droit-seco.unine.ch).
- Dr. Carlo Malaguerra, Directeur général, Office fédéral de la statistique, Schwarztorstr. 96, CH-3003 Bern, Suisse (Fax.: +41 31 323 60 02, e-mail: carlo.malaguerra@bfs.admin.ch)

*Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae (liste des publications, publications importantes annexées, projets de recherche et références) à l'adresse suivante:*

Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service de l'enseignement universitaire, Château, CH-2001 Neuchâtel, Suisse **jusqu'au 15 avril 1998, dernier délai.**

## ASSURANCE MATERNITE:

### signatures romandes recherchées!

Les femmes du Forum pour l'assurance maternité ont besoin de votre signature. Il semblerait que les Romandes n'aient pas signé d'une manière aussi massive qu'on pourrait l'attendre. Un petit effort, signez et faites signer la pétition. D'autres copies peuvent être obtenues auprès de Marilena Fontaine, Consulenza per la condizione femminile, Residenza governativa 6501 BELLINZONA, tel: 091 04.43.08 /fax :091 804.44.15

### Forum des femmes tessinoises: Pétition de soutien à l'assurance maternité.

Nous, femmes actives au sein des partis, des organisations syndicales, des associations et des mouvements féminins, travailleuses et ménagères, devons nous transformer en «supporters» de l'assurance maternité, afin de lui donner sa place dans le système social duquel elle est absente depuis trop longtemps.

Pour cette raison, nous demandons:

- d'instituer **tout de suite** l'assurance maternité **pour toutes les femmes**, puisque nous estimons qu'il est possible de trouver des solutions de financement supportables pour la société;
  - que le financement soit le fruit de la **solidarité la plus large** envers les mères.
- Nous invitons les femmes et les hommes de notre Pays à signer cette pétition

Nom et Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_